



Nro. 12.

**A' FELS. R. CSASZARNAK ÉS A. KIRALYNAK  
KEGYELMES ENGEDELMÉBÖL.**

*Költ Bétsben, Kedden Augustusnak 11-ik napján  
1801-ik esztendőben.*

**B é s.**

**A** Fels. Magyar Királyi Helytartó Tanáts-  
nak egy igen érdemes Tagját, és Számoló Tiszt-  
jét, *Burgmann István* igen érdemes hazánkfiát,  
azon Kir. szolgálatbeli buzgóságáért, mellyet min-  
den esetben, és dolgokban mutatott, még 1799-ik  
esztendőben, maga nevében meg díszített, most  
pedig, 18 esztendőktől fogva való hív és fárad-  
hatatlan szolgálatjára nézve, minden férfi és leány  
ágon lévő magzattal egyetemben, Magyar Orszá-  
gi Nemességre emelni méltóztatott kegyelmessen  
uralkodó Fels. Fejedelmünk.

Ő Cs. és Kir. Felsegének hasonló kegyelmes-  
ségét tapasztalta a' Kir. Tokaji Uradalomnak fő

M

Arendátorja *Karátsonyi Konstantin* is, a' ki hasonlóképen, azon fok és nagy érdemeire nézve, a' mellyeket Ő Felsőge eránt gyakran izben meg bizonyított, minden maradékkal együtt, Magyar Orizági Nemességre emeltetett.

### E u r ó p a.

Mennél nagyobb tengeri kélzületet tétet Frantzia Orizág N. Britannia ellen, menél erősebb és nagyarkodik e' két hatalmas Nemzet egymás ellen, annál mérgesebben irnak e' két Nemzetsébéli pennák egymás ellen. — Frantzia Orizág N. Britanniát avval vádolgya, hogy ez a' napkeleti és nyugoti ladiai Coloniáknak birtokaban leendő örökös megtartásáért, és a' tengeri kereskedésnek egészen magának való tulajdonitbatáért kívánna a' háborút továbbra is folytatni, 's ez által Európának eddig szenvedett inféget mind inkább inkább öregbiteni — Anglia hasonló dolgokat hány a' Frantziai Respublika Csémére, avval vádolván annak fő Kormányzóját, hogy az néhány Királyokat törvényes birodalmakól megfosztott, az Európai Respublikáknak előbbi jó Constitutiojokat fel forgatta, 's Frantzia köntösbe öltöztette, minden mástól való nem függések jussától megfosztotta, maga adófizetővé tette —

A' tudós világ előtt elegendőképen esméretes *Archenholz*, *Minerva* nevezetű munkájának egy újabb darabjaban illyetén jegzéseket teszen e' két egymással vetélkedő hatalmas Nemzetről:

„Valóságos szándéka legyen e' a' Frantzia kormányzó izeknek az Anglaba való ki szállásra avagy nem — leszen e' azoknak a' fok akadályoknak, a' mellyeket az emberek, magok az elementumok, és a' felette hatalmas Anglus flották

előbb vetnek, meg győzésekre szerentséje, a' jövő idő válsztya el. Hogyha egy számos Fr. Armada Angliába ki szállhatna, bizonyosan megnyárt békefég lenne. — Az Anglus és Frantzia Fő Kormányfizek Addington és Otto munkafégok által rikudoznak egymással, Hogyha mind ketten egy formán óhajtyák a' békeféséget, nem sokára tökéletesfegre fog az menni. Mellyik nemzetnek legyen arra nagyobb füzüksége, meg határozni nem akarjuk; annyit mind az által tsak ugyan bizonyofantudunk, hogy mind a' kettőre nézve nagy jótétemény volna az. — Fr. Országoknak lehetetlen a' tengeri háború végzödése előtt, el vesztett erejét vissza nyerni, Angliának pedig, ámbár markában legyen is e' vilagnak minden kereskedése, füzüntelen öregbednek infégei."

„A' leg nehezebb kérdés ebből áll: Hol kell ennek a' bekefésének fundamentomát fel találni? Ezt a' Gordiusi csomót nem az emberi böltséség, hanem egyedül a' történet, különöskörnyülállások, és a' fegyver öldozhattyák ki. — Mind a' két nagy hatalmasság számos tartományokat foglalt el. Frantzia Ország sok Országokat 's Republikákat hódoltatott meg a' maga számos hadi feregei által. — Anglia gazdag szigeteket, 's virágzó Coloniákat foglalt el a' maga flottáival. — Frantzia Ország Nizzát, Szabaudiát, a' Rénus bal oldalán fekvő Német tartományokat, Belgiomot, Lüütichet tovább is meg tartani igyekzik, 's nem akar a' Hollandiai, Cisalpinai, Génuai, és Helvétziai Republikákon való fő hatalmáról lemondani. — Hatalmát fenn tartani akarja; ellenben Angliától azt kívánnya, hogy az, az el foglaltatott földeknek leg több 's leg jobb részét, a' mellyeket tudniillik erőszakkal attól el nem vehet, vissza adja; vagy más igikkel izólván, hogy a' meg nem gyözetett Anglia, a' gyözedelmesnek

fel tételeit fogadja el. — A' Fr. Respublika csak nem minden el foglalt tartományokat öfzve kaptsolt magával; nem aka ja hogy ezekről a' békefféges alkudozásokban csak emlékezet is legyen, vagy hogy a' Holiandiai, Cisaipinai, Heivétziai, 's több apró Respublikákban változás tétetődjék; ellenben azt kívánja, hogy az ő meg határozásától függjön, mit tartson meg magának, 's mit ne tartson meg a' tengereken uralkodó Anglia. — E' birja Fr. Országnek napkeleti és napnyugoti Indiai Coloniáit, ugymint, *Pondicherit*, *Martiniquet*, *St. Luciat*, a' Spanyolokhoz tartozó *Trinidad* szigetét, és *Minorkát*, a' Jó Reménység Fokát, a' gazdag *Ceylont*, a' *Malukkat* félszigetet, a' fűszerfzámot termő *Bandút*, *Amboinat*, és *Ternatet*, *Surinamot*, *Kurakaót*, *Demerdryt*, *Berbicét*, *St. Eustatiust*, *Indostant*, és az igen fontos *Máltai* szigetét. Mindezek felettebb hasznosak az Angliai kereskedésre nézve. — Frantzia Ország semmit sem adhat, és semmit sem akar vissza engedni; ellenben hogy Anglia mindent, leg alább, minden hasznos keresményeit vissza adja, azt sürgeti. Ilyenképen, ugyan reményleni lehet e', a' mostani Anglus minísterokről, bátor hajlandok legyenek is ők néhány áldozat tétélekre, hogy illy feltételek mellett békeffégre fognak Frantzia Országgal lépni.“

„A' hadakozó Hata'masság egyedül az által nyilatkoztathattya ki a' maga békeffégre való szives vágyakozását, ha a' maga keresett hasznairól, 's dölfős feltételeiről egészen lemond, valameddig tudniillik az ellenkező rész, vagy meg nem győzetik, vagy egészen meg nem erőtlentetik. — Lehetetlen, hogy Hollandiának új alkotmányát, az Orániai herczegnek jövendőbéli förtát, és a' Scaldis vizének felnyittatásából származandó károkat bé hunyt szemekkel nézhesse An-

glia — soha meg nem engedheti azt, hogy Frantzia Ország Egyiptomot magának megtarthassa, a' melly miatt Angliának napkeleti Indiában lévő örökségei szüntelen való félelemben lennének, meg erőltetnénnek, sőt végtére ezéltlen sem névé tétetődnének. — Anglia sok el foglalt tartományokat tehát a' mérő serpenyőbe, a' mellyeknek fel áldozásokban már vagy meg is eggyezett, vagy meg fog eggyezni ennekutánna."

„De akárki is mondja meg, mitsoda fontos keresményt fog Frantzia Ország a' mérő serpenyőbe tenni? Vissza adja e', a' már formaliter nékie által engedtetett Belgiumot, és a' Rénus bal partján fekvő Német tartományokat? Könnyen vissza adhatná ezeket *Pondicheri*ért, napkeleti és napnyugoti Indiai örökségeiért — a' Szárdiniai s Nápolyi Királyokhoz, az Orániai hercegi Házhoz, az ősi örökségeitől meg fosztatott Burbóniai Familjához, és a' Római udvarhoz mutatanló nemes indulatja által, az Angliával való békefféget leg könnyebben elközölhetné s. a. t. "

### *Francia Respublika.*

Valamint a' külföldi Országbeli, úgy a' Fr. Politikusok is nagyon facasztyák annak ki tanulásában elmejeket, mi végre küldetett a' Római udvar Status Titoknokja Kardinál *Consalvi* Párisba, és mire mehetett ő a' reá bizott fontos dologra nézve a' Frantzia kormányzó Székkal?

Néhány Párisi Zsurnálok ekként okoskodnak a' Fő Conzul, és a' nevezeti Kardinál közt *Julius 15 ik* napján meg állitatott Trakta felől: „A' Frantzia Respublikának azon kívánságai, a' melylyeket polgár *Cacault* magának Ő Szentségének ki nyilatkoztatott, a' mellyek tudnillik Kardinális *Consalvinak* a' Párisba való menetelre al

kalmatosságot szolgáltatottak, nem Pápa Ó Szentségének világi uradalmáról és birtokainól való lemondását, a' mint közönségesen beszélnek vála, hanem egyedül az egyházi dolgoknak jó módal leendő elhatározásokat tárgyalta. — — Továbbá azt hirdetik ezek a' Párisi Zseurnálok, hogy minden Fr. Országi egyházi jószágoknak eladátását, a' papoknak polgári hittel való magok lekötelezéseket, a' Kormányzástól kivánt magok ki nyilatkoztatásokat helybe hagyta, minden Fő Konzultól neveztetett Püspököket ezen hivataljokban meg hagyta 's meg erősítette legyen Pápa Ó Szentsége. — Minthogy pedig minden eddig birt öröklégeiktől meg fosztattak a' Frantzia Catholicus Papok, ennekutánna maga a' Status fogja őket fizetni, mellynek az a' hasznos következése leszen, hogy valamint a' többi lakosok, úgy ők is egészen a' Fő Kormányzástól fognak ennekutánna függeni.

A' Párisi Monitörnek 29 ik Juliusi darabjában egynéhány fontos környülállások említetnek az *Algesirdsi* tenger torkában történt 6 ik Juliusi ütközetről olyanok, a' mellyekről semmi bűség levelek nem emlékeztek még eddig. Ilyenek p. o. a' következők, hogy: 1) Hét Spanyol ágyuzó hajók részefültek azon tengeri ütközetben, a' mellyek közzül öt hajó vagy el süllyedt, vagy annyira meg károsítatott, hogy semmi hasznokat venni nem lehet — 2) Hogy a' Gibráltári jelentések szerént, az ezen tengeri ütközetben rész szerént el hűlött, rész szerént sebbe esett Brittusoknak 1500 főre ment a' számok. — 3) Hogy azon igen mérges ütközet hat egész órákig tartott, és hogy azok a' három Frantzia linea hajók, a' mellyeknek hat ellenséges hajókkal kellett vala viskodniok, ezen a' napon tsudállásra méltó vitézséggel viselték magokat. — 4) Hogy a' Frantziák

Által el foglaltatott Hannibál nevezetű 74 ágyus Anglus hajó nagyon őszve rontatott, a' több öt Anglus hajók is arboozfaiktó meg fosztatván, 's nagyon meg sebesítvén, Gibraltárban most készitetnek ki újabbaa. — 5) Hogy az Algefirási tenger partokon lévő batteriak igen sok kárt tettek az ellenféges hajókban s. a. t.

A' Portugallusok ellen folytatott és háfznosan 's dűsöllégeffen is el végzett hadakozásra nézve a' békekéllég herczegnek, mint a' Spanyolármádia fő vezérjének, egy igen magasztaló levelet küldött ő Katolika Felsége, remtsak, hanem Junius 27 ik napján maga is meg szemlélte, 's meg vizsgálta az ő ármadiáját, 's hermad nappal annakutána, a' Királyné társaságában, a' Badajozzi békekéllégben Spanyoloknak engedődött Portugalliai városba *Olivenzába* utazott. Ékként adja ezeket a' Párisi officialis újjág levél a' *Monitör* elő. —

Kard'nal *Consalvi* Julius 25 ik napján utazott el Párisból, de mit végzett légyen a' fő Korszmányfűzékkal 's mit nem, arról leg kéllébb ízvel sem emlekezik a' *Moniteur*. — Herczeg *Brafóhi* n-hai VI. Pius Páának unoka fia is oda ment, a' mint mondatik, olly véggel, hogy ezen sokat szervedett papi fejedelemnek Fr Országban fekvő hóit testét ki nye helle. — A' külső dolgokra úgye ő Fr. miníster, polgár *Taleyrand* a' fűdöböl vissza meuvén Párisba, szokott dolgainak folytatás hoz leg ottan ismét hozzá kezdett.

A' Párisi *Monitör*, újjág leveleinek egyik tárebjében igen nagyon panaszolkodik a' Nápolyi Kr fő Korszmányfűék ellen, 's azt aval vádollyá, hogy a' izamkivetésbe küldetett, és fogságba vetett patriotákra nézve tett igireteit tellyeléggel nem akarja tellesíteni, hanemhogy fokféle költött szinek alatt, még most is lanyargattya azon

bóldogtalan embereket. Ezen kegyetlenségnek Akton ministert teszi fő okául.

Julius 24 ik napján, a' mellyen tudniillik a' Fő Conzúl a' harmadik Hufzár Regimentet a' paráde piaczon meg szemlélni akarta, egy azon szeregből való Kapitány egy részeg hufzárt fajditott meg, 's azonnal ki liván őtet a' rendből így szólott hozzá, hogy ő néki a' fő Conzúl előtt való megjelenésbe szerentséje nem lehet. Mellyen meg búsulván a' szegény ittas hufzár, felre ment, 's magát fejbe lötte.

Ausftriában, Magyar és Erdély Országokban a' fok esőzések, és szélveszek tettek a' mezőknek és hegyeknek termésikben kárt, Fr. Országban pedig a' kártékony állatok. — Elfszfban, vagy Alsatiában, 38 helységekben annyi kárt tettek a' mezei egerek, hogy némellyik Közönségnek 20 ezer liverre tétetik a' kára. Most pedig, minekutánna a' meg maradt mezei termések a' tsűrökbe takarítottak volna bé, a' dohányra, a' földi almára, kenderre, lenre rohantak azok, 's ezekkel töltik ehes gyomraikat. — A' Neuvileri igen gyönyörűleges vidéket úgy öszve paskolta a' jég eső, hogy ottan sem aratás, sem szüret, sem semmi gyümölcs nem leszen ez idén.

### Olasz Ország.

Noha a' Párisi hivatalbéli újság levél még ekkorig sem adott ki semmit is a' Fr. Admiralis *Ganthaume* expeditiojának szerentsés kimeneteléről: mindazáltal azok a' számos Olofz Országi levelek, a' mellyek annak valóságáról egyenlő módon és hangon beizélnek, tökéletes hitelt érdemelhetnek.

A' többi közt *Bastidból* a' Korszikai szigetnek fő várollából ekként irnak: Minekutánna a' körülöttünk lévő tenger vizében, egy hát hadakozó



hajóból álló Fr. eskader öt'ött volna szemünk eleibe, azonnal a' mi Kormányozónk General Casalta egy tisztet küldött el egy postta hajón annak meg kemlélésére. Ez tegnap, úgymint, Julius 14-ik napján ide vissza jövé, levelet hozott nevezett Generálisunknak *Ganthaume* Admiralistól, melyben ez amannak tudtára adja, hogy ő a' maga hajóira ült hadi népet Afrikába szerentséssen ki szállította, és hogy onnan lett vissza utazásában, egy 74 ágyus Anglus linea hajót ejtett légyen rabfágra.

*Nizzában*, a' *Nizzai* Grófságnak fő városában, illy foglalatú levél költ Julius 15 ik napján: . Tegnap, úgymond, egy Nápolyi hajó evezett bé kikötő helyünkbé, mellynek kormányozó kapitánynya, esküvéssel erőffitette azt, hogy ő a' Szárdinai sziget körül való tenger vizében 40. rész szerént Frantzia, rész szerént Spanyol hajókkal találkozott öszve, a' mellyek egyenesen napkelet felé eveztek. Kétség kívül azok a' szállító hajók voltak azok, a' mellyeken, néhány hadakozó hajóknak óltalmok alatt olly hadi seregek küldettek Afrikába, a' mellyek Egyiptomba General *Ménou* segítségére fognak menoi.

A' Frantzia első Conzulkan, a' ki Egyiptomnak kétséges ki menetelü forfát nagyon szivére vette vólt, ki mondhatatlan öröme vagyon a' *Ganthaume* Admiralis expeditiójának szerentsés ki menetelén. Lehet is, mert ha a' Tripolisba kiszállott Fr. seregek elébb Egyiptomba érkezhetnek, mint sem az Anglusok és Törökök *N. Kajrát* 's *Alexandriát* el foglalhattyák, meg változhatnak az Egyiptomi mostani környülállások.

A' Florentziában lévő Frantzia Commissarius polgár *Agar*, a' Fr. Respublika és a' Sz. Pápa közt el kezdődött traktának tökelletességre lett menetelét, officialiter ki hirdettette. Ezt a' traktat egy részről, Status Tanátsosok *Bonaparte* Jó-

*sef's Cretet és Bernier* pap, mint az első Kon-  
zúnek meg hatalmasított emberei, más részről Ró-  
ma Status Toknok Kardinal *Consalvi*, *Mosfig-*  
*nor Spina*, és *P. Caselli* vitték végebe, a' melly-  
nek, a' kéz alá irás után 40 nappal ratificaltat-  
ni kellett. — Ez a' valóságos tudósítás (igy szól  
továbbá polgár *Agár*) azokat a' hamis híreket,  
a' mellyeket a' békeffégek el'ességei Olasz Or-  
szágok retentésére, ki szortak, mind meg fogja  
tízfolni. — Továbbá ezeket ragasztatva off cialis  
ki hirdetéséhez: „Nem igaz, úgy mond ő, hogy  
a' Frantzia tartalék ármádia vagy a' Római Sta-  
tusok, vagy Nápoly Ország ellen menne, semmi  
mozdulásban niutsen ez és most már sok barát-  
jai vagynak a' száraz Európában a' Fr. Respub-  
likának. — A' Frantzia Kormányozó szék, a'  
melly mind másokkal között békefféget, mind ma-  
ga principumit híven meg tartani igyekszik,  
mindenütt fenntakarja a' békefféget tartan.

Ausztiai *Veronából* azt írják, hogy minden  
Adriaticumi tengerben lévő Ausztiai kikötő he-  
lyekbe erős parantsolat küldetett az eránt, hogy  
azoknak az Anglus fregatoknak és zfékmányozó  
hajóknak, a' mellyek az ezen tengerben való ha-  
jokozt és kereskedést erőszakosan akadályoz-  
tatni igyekeznek, semmiféle eleséget szolgáltatni  
nem mérékénynek.

Magyar Országok kedves *Nádorispánnya*, Aus-  
triai fő herczeg *Jósef Julius* 26 ik napjának esté-  
jén érkezett meg Gróf *Majláth Jósef*, és *Lovas-*  
*ság Generálta Gróf Bellegarde* Ő Excellentiájok  
társaságában *Valentze várossába*, a' hol, a' már  
előre ki tsinositott *Petrilló* nevezetű vendégfo-  
gadóba szállott b. Hétfőn reggel a' törvényes  
dolgokra ügyelő Tanátsnak szájait Ő Fő Her-  
czegése meg látogatván, bámullással halgatta a'  
*Veronai Prókátorok*nak ékezen való szólásokat.  
Junius 28 ikán az oda való fegyveres tárt szem-

lélte meg, dél után annak a' regatténak, az az, apró hajok egymással való versent futásának nézésére ment, a' melly Ő Fő Hertzegsége mulatságára a' Ve'entzei kanálisban adatot. — Jul. 29 d. kén a' Márkus piatzáan tartatott katoza paradén jelent meg.

A' Rómában lévő Frantzia Generalisnak *Watrinnak*, egy igen szép és betses olvasót méltóztatott Pápa Ő Szentsége ajándékozni. — M ft már erre a' Generálisra bízott, az eddig viji *Porto Ferrajói* erősségnek ostromoltatása. Az a' segítő sereg, n' melly az ott lévő Frantzia truppoknak segítségére küldetett, 4000 főből állott.

Egy 22-ik Juliusi Livornói magános levélből következő híreket olvassunk: „Tegnap, *úgymond*, jött ide egy 16 ágyás Anglus brigantina hajó, a' melly 51 nappal ez előtt indult ki Egyiptomból, és a' mellyen *Damas* és *Dame* Fr. Generáli ok voltak, a' kik az Abukiri erősségben fogságra esvén, katoza parolájokra szabadon betsáttanak, és most hazájokba mennek vissza. Ez a' kétvitéz ember azt beszéli, hogy az Egyiptomban lévő Frantzia ármádia még most is 15000 válogatott emberből áll, és N. Kajró 's Alexandria előtt fekszik táborban; hogy a' Fr. Fő vezér Generál *Menou*, maga is Alexandriában van, és sok időre való eleféggel, 's legendő munícióval tölthette meg azon erőiséget; hogy segítő seregeket vár Fr. O szágból, mellynek egy része már hozza is érkezett, 's vele öszve kaptsolta magát, az a' része tudnillik, a' mellyet Admiral *Ganthaume* Tripolisnak városa, *Derna* mellett a' szárazra ki szállított; hogy az Alexandria, és az Abukiri tenger öble előtt álló Anglus és Török hajoknak 14 linea hajóra, 40 fregatra 's több apró rangú hajókra megy a' számok s, a, t.

## Nagy Britannia.

Mint hogy a' jelenvaló elzrendő böv aratásal biztattyá az Anglusokat, e' mellett mind Amérikából, mind a' Baltikum Tengeren lévő kikötő helyekből sok élet vitetik Angliába, most már a' kenyérnek és a' több szükséges eledelnek is alább kezdett az árrok szállani - A Londoni ministerialis újság levelek erőssen állátják, hogy a' Frantziaknak semmi szives igyekezetek nintsen az Angliába való ki szállásra, és hogy mostani nagy tengeri készületeik által egyedül azért igyekeznek a' Brittusokat figyelmetesekké tenni, hogy hirtelen meg változtathassák a' kártyát, 's minden tengeri erejeket, a' középső Tengerbe, Egyiptom fel szabadítására fordíthassák — Admiral *Nelson*, a' ki most a' szép *Hamiltonnéval*, London mellett lévő falusi jószágában mulatgattyá magát, ismét vissza küldetik a' Közép Tengerbe, Admiral *Kejth* pedig onnan másuva fog fordítatni.

*Julius* 21-ik napjának reggeli óráiban hirtelen az a' hir támadt London városában, hogy az Anglus és Francia flották, a' Közép tengerben egymással meg verekedvén, két Anglus linea hajók vesztenek volna el — Ez a' hir minden rangbéli emberekben nagy nyughatatlanságot okozott, és mi d' addig is nevedett, míg az udvari újságban az adódott vólnaki, hogy esétt ugyan a' Közép Tengerben az Anglus és Francia hajóse-  
regek közt valamelly tsata, de hogy koránt sem vesztettek annyit az Anglusok, mint a' Frantziak — Ez a' közönségessé tett hiradás nem nyugtathatta meg a' Londoni Publicumot egészlen.

A Londoni anti-ministerialis levelek nagyon ki katzagták Lord *Elginnek* Konstantziaápolyból hadi minister Lord *Hawkesburyhoz* küldött levelét, mellynek kezdete e' vala: *Ezen Európába*

menő alkalmasosságom adván elő magát s. a. t., azt mondván, hogy talán azt se tudja *Lord Elgin*, hogy Konstantzinapoly Európában fekszik. Ennek a' geographicus hibának mentsegére azt jegyzték meg a' ministerialis újság levelek, hogy ez a' követ Asiának Konstantzinapolylyal által ellenben lévő részén vett volna egy kis jófzágot magának, 's onnan írta azon levelét. De erre a' kifogásra azt adták az antiministerialis újság levelek feleletül, hogy *Lord Elgin* egyenesen Konstantzinapolynak *Péra* nevezetű külső várossából, a' hol tudnillik, mind ő, mind a' több keresztény udvaroknak követjeik lakoznak, és nem Asiából datalta azon levelét.

General *Hutchinsonnak* azon levelét, mellyet ő Junius 1-ső napján indított ki Egyiptomból, már a' 21-ik Juliusi Londoni officialis újság level is közölte a' Publicummal, mellynek ezen rövid foglalatja vagyon: „Május 9-ik napján *ugymond, Ramanieh* eleibe marsiroztunk a' honnan az ott állott 3000 gyalog 's 800 lovas Frantziák, a' bé következett éjjel hátrább vontak magokat, a' melly magát más nap önként fel adott erősségben, 110 köz embert, 's egy brigada *Commandant* ejtettünk fogságra — Ezen a' napon fogtuk el azokat az 50 Frantzia lovas katonákat, és 3. tiszte is, a' kik *Alexandriából Ramanieh* beküldettek — Minthogy *N. Kajró* városa alá vonta magát az ellenség; szükségesnek tartottam utánnok menni, hogy így, mind a' Török *N. Vezér* armádiáját, mind a' Suezbe jövő napkeleti *Indiai* truppokat bátorságba helyeztethessem —

Junius 14-ikén egynehány *Fr.* hajót vettünk el a' Nilus folyóvizén, a' mellyek borra, palinkával, nehéz ágyukkal és munitiókkal voltak meg rakva. Az azokon volt 150 ember, és 5000 liverből álló summa pénz is kezünkbe eflék. — Május 17-ik napján 600 főből álló gyalog, lovas,

és pattantyús Fr. katona, számos dromedariusokkal, az az, tevéken járokkal, egy ágyúval, 's 550 tevéekkel a' miéinktől körül kerítettven rab-ságra eslek; az ezeket commandirozó Fr. Oberstern-k *Kavalier* a' neve. Azon napon a' *Lesbehi*, és *Borlósi* erőffégeket is által adtak a' Frantziák a' miéinknek. — Az ezekben vólt 700 főből álló Fr. őriző katonaság, 5 hajókon Fr. Országba akart szökni, de 4 hajót a' miénk el fgtak, az ötödiket pedig, a' melly a' körmünk közül való ki szabadulásra alkalmatosságot kapott, egy Török fregat üzőbe vette. — Ilyenképen Május 9 ik és 20 ik napjai közt 1600 embert ejtettünk a' Frantziák közül rablágra, melly miatt az Egyiptomban lévő Fr. armádia nagyon meg gyengyült. — *Rahmanieh*ől igen sibes lépésekkel mentek a' Frantziák N. Kajró alá, a' hol Május 13 ik napján a' Nilus vizén által menvén, a' Török N. Vezért fel akarták keresni, de ez őket meg előz-vén, meg támadta, és hét óraik való viaskodása után rajtuk győzedelmét vett, 400 embereket meg ölt és sebbe ejtett. — A' *Mammelukot*, és *Osman Bey*, a' ki a' postisban meg hólt *Murad Beyt* követte tífzségében 500, lovalal hozzánk tsatolták magokat. — Ezeknél jobb lovas katonaság nem tartatik e' világon, ezen Orzágnak minden szegeletit és lyukát jól esmérik, 's igen sokat lehetnek a' lakosoknál. Anglus Generál Baird, a' ki a' napkeleti Indiái truppokat Egyiptomba vezette, annak lerna mondatik, a' ki néhai *Tip-po-Saibnak* lakó városát, *Seringapatnamot*, erőszakkal el foglalta.

Ennél sokkal nagyobb nyughatatlanfágot gerjesztett ottan az a' hír a' melly Jul. usnak 3 ikán közönségesen beszélhetett. E' pedig ebből állott, hogy Angliának *Suffolk* nevezetű városa mellett a' Frantziák a' Izarazra ki szállottak, és Beecles

városát mirdjárt akkor el is foglalták volna ; hogy a' Londoni fő Polgármester, a' minister öle' tárgyról tudósítatván, az egész Tanácsot, a' tanátskozás végett öltve gyűjtette. — Végtére ki tudódott, hogy nem azért gyűllött fel a' Londoni Tanács a' város közönséges izálájába, hanem hogy azon in ezetekről, a' mellyeket az ellenség ki féllhatásának meg gátolására szükségesnek tart és néi, bővebben értekezhesen, és semmit el ne m lözön, a' mit a' belső és külső tsendeségnek fenn tartására halzuosnak lát.

### *Magyar Ország.*

Minden múlt hólnapban, és a' jelen valóban is hozzánk jött levelek tellyesek a' gyakorta való efsözések, ártalmas jég efsők, és rendkívül való nagy szelek ellen való panaszokkal, a' mellyek által az ist nek a' mezőkben és szőlő hegyeken eleinte mutatott áldáfai lok környékeken el rontatván, a' mezei és szőlős gárdáknak minden bőv aratáshoz és szilrethez való reményégeket kétfelé vágják, 's fűrbe hajtották. — Ilyen szomorú foglalatú levelek a' következők.

*Nógrád Vármegyéből*, Julius 18 ik napján. Nállink az aratás meg lehetős, ellente a' izéna takarításunk felette szük, löt felni is alig vólt, mint más középszerű efszendöktől ; és a' mi fájdalmasabb, ezt a' keveset sem takaríthatattuk bé azon nagy szelek miatt, a' mellyek ezen vidéket keresztül futották. Ezek minden rondon vólt szénáinkat el horták, boglyáinkat fel forgatván izélylyel szórták, annyira, hogy ritka gazda gyűjtözt maga nyilasan, hanem vagy a' szomszédján, ha friss vólt, 's már előre szénáját el takarította,

vagy fohol. — Képzelné lehet, minémü erejü szél lett legyen ez, a' midön a' szénával meg rakott fakereket fel forgatta, a' házak, 's tsürök fedeleit fel szaggatta 's le hányta, az erdőkben, egész sor fákat tövökből ki tépett, 's öszve rontott. — E' mellett Kis Hontnak felső része, az el szaporodott hegyi tolvajok miatt nagy nyughatatlanság közzé ejtetett, de a' N. Vármegyének jó rendeleteiből, ketteje közzülök tsak hamar el fogott, a' harmadik, a' Fi vezérjek völt, agyon lövetett, a' többi pedig szélllyel szóratván, más vidékekre menni kényszeritetett.

*Kis-Honthól, Julius 17 ik napján.* Nállunk a' borisza emberek a' leg kissebb felhő látására is meg rettennek, mivel mennél hivesebb a' nyarunk, annál több jég darabok hullanak le a' levegő égből. Egész Miskolcz tájékát, szinte Tokajig, nagy részént a' jégesső el verte, és valamint az affzúszöllő borral kereskedni szokott Lengyel Országi Zsidókat, úgy a' szegény szöllös gazdákat is melly szomorúságba ejtette.

*Erdélyben, Abrud-Bányán, Julius 20-ikán.* — Médardus napja titkán hibázza el a' maga szokását. Ma épen hat hete annak, hogy az első hideg szélllyel, 's öltzi komor hideggel egyre gyötör bennünket, havazott is már egynéhányszor nagyon és keményen, az éjjeli derék is uralkodnak izer felett környékünkön. Nem is tsuda, mivel itt vagyon az Erdélyi Szibéria; hajdan ide küldözgették a' Rómaiak is számkivetésbe rabjait, azért, hogy ők a' bányákban való ásás, és a' felettébb való hidegeknek szenvedése által meg jobbitassanak.

P. D.